



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

### 1 Torniaco Superior I

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

### Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	CHATTON Samuel	3366	04:58	13		1					13:08	17	2	15:08	H
15	A	ROBATEL Lionel	3430	35:52	27	17	2					16:41	17	2	18:19	I
46	G	DUBRIT Valentin	3442	48:53	88	27	3					26:59	99	2	28:59	C1
	G			51:08	27	88	4					45:12	17	2	47:12	D
99		TOFFEL Roméo	3400									51:53	99	2	53:53	E
90		BUGNON Timothy	3394									56:07	99	2	58:07	H
27		CLEMENT Nathan	3139													
13		REY Samuel	3867													
17		FRANCEY Robin	3223													
8		CLEMENT Grégoire	3636													
24		ROBATEL Sylvain	3398													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16735	TOTAL			4	TOTAL			12 min
COACH			STRUCHEN Marco				TIME OUT				TOTAL			

### 2 Payerne Capitals

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

### Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
96	C	BIELMANN Christophe	2038	08:19	82	28	1					05:39	90	2	07:39	B1
88	A	ROCHETTE Raphaël	2297	47:13	88	82	2					28:56	88	2	30:56	A
66	G	SERMET Loïc	3454	59:07	28		3					28:56	88	10	41:08	M2
	G											42:20	28	2	44:20	C1
28		BIELMANN Nicolas	2915									48:36	96	2	48:53	J1
69		CHUARD Patrick	2088													
82		MACHACKA Ken	16827													
77		BURGY Romain	2208													
90		DUC Maxim	3106													
97		COLLAUD Michaël	1646													
31		FABBRONI Xavier	1657													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2038	TOTAL			3	TOTAL			18 min
COACH			BIELMANN Christophe				TIME OUT				TOTAL			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Torniaco Superior I</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Payerne Capitals</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Torny</b>	Date / Datum Date / Data	<b>06.01.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:02</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>TPC408</b>		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo	Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>4012</b>	<b>MONNEY Ludivine</b>	
Official scorer Marqueur	<b>3937</b>	<b>PYTHON Marine</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9031</b>	<b>BERGER Sébastien</b>	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech. Director Directeur tech.			

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>3</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Torniaco Superior I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--